

GEMEINDE MÜHLBACH
PROVINZ BOZEN
**Beschlussniederschrift der
Eigenverwaltung bürgerlicher
Nutzungsrechte der Fraktion Vals**

COMUNE RIO DI PUSTERIA
PROVINCIA DI BOLZANO
**Verbale di deliberazione
dell'Amministrazione separata dei beni
usi civici della Frazione di Valles**

*Alle imprese invitate
An die eingeladenen Firmen*

EINLADUNGSSCHREIBEN

Einladung zum Verhandlungsverfahren für
die Arbeiten zur **ERNEUERUNG
TRINKWASSERVERSORGUNG VALS** -
Erneuerungsarbeiten im Bereich
"Unterlende" und Bereich "Uizen"

Einheitscode CUP J85H23000160005

Nach Einsichtnahme in
- den Verwaltungsakt Nr. 83 vom 09.10.2024
mit dem entschieden wird, den Vertrag
abzuschließen.

Deshalb wird Ihr Unternehmen mit
gegenständlichem Schreiben eingeladen, ein
Angebot auf dem Portal der telematischen
Ausschreibungen auf der Internetseite
www.ausschreibungen-suedtirol.it abzugeben.

Im Falle von Arbeiten über einen Betrag bis zu
150.000,00 Euro müssen
Wirtschaftsteilnehmer, die nicht im Besitz der
SOA-Zertifizierung sind, die technisch-
organisatorischen Anforderungen gemäß **Art.
28 der Anlage II.12, GvD Nr. 36/2023** erfüllen.

Gemäß **Art. 39 Abs. 2 Buchst. b) LG Nr.
16/2015** wird im Falle von Arbeiten über einen
Betrag unterhalb der EU-Schwellenwerte die
Stillhaltefrist gemäß Abs. 1 und 3 ebd. nicht
angewandt.

Der Höchstbetrag, der untervergeben werden
kann, ist den Ausschreibungsbedingungen zu
entnehmen.

Die Vergabestelle behält sich gemäß **Art. 108
Absatz 10 GvD 36/2023** das Recht vor, den
Zuschlag nicht zu erteilen.
Diese Möglichkeit kann nicht später als dreißig
Tage nach Abschluss der
Angebotsbewertungen ausgeübt werden).

LETTERA D'INVITO

Invito alla procedura negoziata per i lavori
di **RINNOVO APPROVIGIORNAMENTO
IDRICO VALLES** - Lavori di rinnovamento
nella zona "Unterlende" e nella zona
"Uizen"

CUP J85H23000160005

Vista:
- la determina a contrarre n. 83 dd.
09/10/2024,

Con la presente la Vostra impresa è invitata a
presentare offerta sul portale delle gare
telematiche www.bandi-altoadige.it

Nel caso di lavori di importo pari o inferiore a
150.000 €, l'operatore economico, qualora
non sia in possesso di attestazione SOA,
deve essere in possesso dei requisiti di ordine
tecnico-organizzativo di cui all'**art. 28
dell'allegato II.12 del D.lgs 36/2023**.

Nel caso di lavori di importo inferiore alle
soglie di rilevanza europea, ai sensi dell'**art.
39, comma 2, lett. b), L.P. n. 16/2015**, non si
applica il termine dilatorio di cui ai commi 1 e
3 del medesimo articolo.

Per l'importo massimo subappaltabile, si
veda il disciplinare di gara.

La stazione appaltante si riserva il diritto di
non procedere all'aggiudicazione ai sensi
degli **dell'art 108, comma 10, d.lgs. n.
36/2023**.

(Tale facoltà può essere esercitata non oltre
il termine di trenta giorni dalla conclusione
delle valutazioni delle offerte).

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, das Ausschreibungsverfahren mit einer entsprechenden Begründung auszusetzen, neu auszuschreiben oder keinen Zuschlag zu erteilen.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, den Zuschlag auch dann zu erteilen, wenn nur ein einziges gültiges Angebot eingeht.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, den Vertrag mit angemessener Begründung nicht abzuschließen, auch wenn sie zuvor den Zuschlag erhalten hat.

Die Ausschreibungsunterlagen können auf obgenannter Internetseite www.ausschreibungen-suedtirol.it heruntergeladen werden.

Angebotsabgabefrist:

07.01.2025, 17:00 Uhr

Datum, Uhrzeit und Ort der Öffnung des Angebots:

09.01.2025, 09.00 Uhr am Sitz der Vergabestelle, Katharina-Lanz-Straße Nr. 47, 39039 Mühlbach (BZ).

Angesichts der Tatsache, dass bei telematischen Verfahren nicht nur die Nachverfolgung aller Phasen, sondern auch die Unversehrtheit der elektronischen Umschläge, welche die Angebote enthalten, und die Integrität jedes vorgelegten Dokumentes garantiert ist, besteht keine Pflicht, die Öffnung der Angebote in öffentlicher Sitzung vorzunehmen (Art. 6, Abs. 8, LG 16/215).

Die Vergabestelle

**Martina
Fischnaller**

**Präsidentin
presidente**

La stazione appaltante si riserva il diritto di sospendere, re indire o non aggiudicare la gara motivatamente.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta valida.

La stazione appaltante con adeguata motivazione si riserva il diritto di non stipulare il contratto anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione.

La documentazione di gara è liberamente scaricabile dal suddetto sito www.bandialtoadige.it

Termine per la presentazione dell'offerta:

07/01/2025, ore 17:00

Ora, data e luogo dell'apertura dell'offerta:

09/01/2025, ore 09.00 presso la sede della stazione appaltante, via Katharina-Lanz n. 47, 39037 Rio Pusteria (BZ).

Nelle procedure telematiche, in considerazione del fatto che non solo è garantita la tracciabilità di tutte le fasi ma anche l'inviolabilità delle buste elettroniche contenenti le offerte e l'incorruttibilità di ciascun documento presentato, non sussiste l'obbligo di svolgere le operazioni di apertura delle offerte in seduta pubblica (art. 6 comma 8, LP 16/215).

La stazione appaltante